

**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
НАЦІОНАЛЬНИЙ ТРАНСПОРТНИЙ УНІВЕРСИТЕТ**

**ОСВІТНЬО-ПРОФЕСІЙНА ПРОГРАМА
«ФІНАНСИ, БАНКІВСЬКА СПРАВА, СТРАХУВАННЯ
ТА ФОНДОВИЙ РИНОК»**

другого (магістерського) рівня вищої освіти
зі спеціальності 072 «Фінанси, банківська справа,
страхування та фондовий ринок»
галузь знань 07 «Управління та адміністрування»

Освітня кваліфікація – магістр з фінансів, банківської справи, страхування та фондового ринку



**ЗАТВЕРДЖЕНО
ВЧЕНОЮ РАДОЮ**

Голова вченої ради

/ Микола ДМИТРИЧЕНКО
протокол № 7 від "28" 06 2017 р.

В редакції після перегляду

Протокол № 8 від "29" 06 2023 р.

(наказ № 336 від "29" 06 2023 р.)

Освітня програма вводиться в дію з 01.09.2017 р.



Ректор / Микола ДМИТРИЧЕНКО /

(наказ № 450 від "05" 07 2017 р.)

Київ – 2023

ПЕРЕДМОВА

ОП відповідає стандарту вищої освіти за спеціальністю 072 «Фінанси, банківська справа і страхування» для другого (магістерського) рівня вищої освіти, що затверджений наказом Міністерства освіти і науки України 20.06.2019 р. № 866

Розроблено Науково-методичною комісією спеціальності 072 «Фінанси, банківська справа, страхування та фондовий ринок» у складі:

Прізвище, ім'я, по батькові		Науковий ступінь	Вчене звання за кафедрою	Посада та назва підрозділу (за основним місцем роботи)
Керівник робочої групи (гарант ОП)	Базилюк Антоніна Василівна	Доктор економічних наук	Професор за кафедрою фінансів та банківської справи	Завідувачка кафедрою фінансів, обліку і аудиту
Члени Науково-методичною комісією спеціальності 072 «Фінанси, банківська справа, страхування та фондовий ринок»	Бакуліч Олена Олександрівна	Кандидат технічних наук	Професор за кафедрою менеджмента	Декан факультету менеджменту, логістики і туризму
	Теслюк Наталія Петрівна	Кандидат економічних наук	Доцент за кафедрою фінансів, обліку і аудиту	Доцент кафедри фінансів, обліку і аудиту
	Левковець Наталія Петрівна	Кандидат економічних наук	Доцент за кафедрою фінансів, обліку і аудиту	Доцент кафедри фінансів, обліку і аудиту
	Горобінська Ірина Владиславівна	Кандидат економічних наук	Доцент за кафедрою фінансів, обліку і аудиту	Старший викладач кафедри фінансів, обліку і аудиту
	Безуглий Артем Олександрович	Кандидат економічних наук	Доцент за кафедрою фінансів, обліку і аудиту	Директор Держдор НДІ ім. Шульгіна (представник роботодавців)
	Головатий Вадим Володимирович			Студент 1-го курсу магістратури групи ФТм-1-1
	Семенченко Наталія Олександрівна			Студентка 3-го курсу групи ФТ-3-1

Термін перегляду освітньої програми 1 раз на рік.

Проект освітньо-професійної програми обговорений та схвалений на засіданні Вченої ради Національного транспортного університету.
Протокол № 45 від « 22 » 06 2023 року.

Голова Вченої ради НТУ  Микола ДМИТРИЧЕНКО

ЗАТВЕРДЖЕНО ТА НАДАНО ЧИННОСТІ

Наказом ректора Національного транспортного університету
№ 336 від « 29 » 06 2023 року.

Ця освітньо-професійна програма (ОПП) не може бути повністю або частково відтворена, тиражована та розповсюджена без дозволу Національного транспортного університету.

1. Профіль освітньо-професійної програми «Фінанси, банківська справа та страхування» зі спеціальності 072 «Фінанси, банківська справа, страхування та фондовий ринок»

1 – Загальна інформація	
Повна назва вищого навчального закладу та структурного підрозділу	Національний транспортний університет Факультет менеджменту, логістики та туризму Кафедра фінансів, обліку і аудиту
Ступінь вищої освіти та назва кваліфікації мовою оригіналу	Другий (магістерський) Магістр з фінансів, банківської справи, страхування та фондового ринку
Офіційна назва освітньої програми	Освітньо-професійна програма «Фінанси, банківська справа та страхування» другого (магістерського) рівня вищої освіти зі спеціальності 072 «Фінанси, банківська справа, страхування та фондовий ринок» галузь знань 07 «Управління та адміністрування»
Тип диплому та обсяг освітньої програми	Тип диплому – одиничний ступінь, обсяг освітньої програми 90 кредитів ЕКТС, термін навчання 1,4 роки
Наявність акредитації	Акредитована
Цикл/рівень	НРК України–7 рівень, FQ-EHEA - другий цикл, QF-LLL - 7 рівень
Передумови	Наявність ступеня бакалавра, освітньо-кваліфікаційного рівня спеціаліста
Мова(и) викладання	Українська мова
Термін дії освітньої програми	До наступного оновлення
Інтернет-адреса постійного розміщення опису освітньої програми	www.ntu.edu.ua
2 – Мета освітньої програми	
Підготовка висококваліфікованих фахівців-фінансистів, які володіють ґрунтовними знаннями теорії і практики функціонування фінансової системи, можуть аналізувати економічні явища і процеси, генерувати нові ідеї щодо вирішення професійних і наукових завдань розвитку фінансів, банківської справи і страхування, застосовувати фінансові інновації для розв'язання завдань грошово-кредитної політики держави,здійснювати діагностику і моделювання фінансової діяльності суб'єктів господарювання в умовах невизначеності і фінансових ризиків з урахуванням специфіки і потреб дорожньо-транспортного комплексу та реалізації загальнолюдських цінностей, наявних обмежень, законодавчих та етичних аспектів.	
3 - Характеристика освітньої програми	
Предметна область (галузь знань, спеціальність, спеціалізація (за наявності))	<i>Об'єкт(и) вивчення та діяльності:</i> устрій, принципи, механізми функціонування та розвитку фінансових систем. <i>Цілі навчання:</i> Підготовка фахівців, здатних розв'язувати складні задачі і проблеми в процесі професійної діяльності або навчання у сфері фінансів, банківської справи та страхування, що передбачає проведення досліджень та/або здійснення інновацій та характеризується невизначеністю умов і вимог. <i>Теоретичний зміст</i> складають поняття, категорії, теорії і концепції фінансової науки, які визначають тенденції і закономірності функціонування й розвитку фінансів, банківської справи та страхування.

	<p><i>Методи, методики та технології:</i> методи, методики та технології фінансової науки і практики.</p> <p><i>Інструменти:</i> актуальні нормативно-правові регламенти, інформаційно-аналітичні системи та стандартні і спеціальні програмні продукти.</p>
Орієнтація освітньої програми	Освітньо-професійна. Зорієнтованість програми на дослідження тенденцій і закономірностей функціонування й розвитку фінансів, банківської справи та страхування, пошук інновацій для розв'язання завдань грошово-кредитної політики та моделювання фінансової діяльності суб'єктів господарювання.
Основний фокус освітньої програми та спеціалізації	Програма сфокусована на підготовку висококваліфікованих фахівців фінансистів, які мають глибокі знання методології та практичних аспектів розв'язання складних управлінських задач і проблем в умовах невизначеності і фінансових ризиків щодо розвитку підприємств дорожньо-транспортного комплексу з урахуванням цілей, загальнолюдських цінностей, наявних обмежень, законодавчих та етичних норм.
Особливості програми	Вивчення дисциплін фахового спрямування, науково-дослідна та виробнича практика, а також виконання кваліфікаційних робіт здійснюється з акцентом на специфіку дорожньо-транспортного комплексу.
4 – Придатність випускників до працевлаштування та подальшого навчання	
Придатність до працевлаштування	<p>Випускники, які здобудуть ступінь магістра за освітньо-професійною програмою «Фінанси, банківська справа та страхування», отримають кваліфікацію «Фахівці з фінансів, банківської справи та страхування», та зможуть обіймати такі посади:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Брокер; – Дилер; – Фахівець з біржових операцій; – Фахівець з депозитарної діяльності; – Фахівець з корпоративного управління; – Фахівець з управління активами; – Фахівець з фінансово-економічної безпеки; – Фахівець-організатор торгівлі на ринку цінних паперів; – Агент страховий; – Страхувальник; – Інспектор кредитний; – Інспектор обмінного пункту; – Інспектор митної служби; – Інспектор податкової служби; – Інспектори із соціальної допомоги; – Економіст з податків і зборів; – Економіст з планування; – Економіст з фінансової роботи; – Економіст із ціноутворення; – Менеджер (управитель) із фінансового посередництва; – Менеджер (управитель) із страхування; – Менеджер (управитель) із соціальної та корпоративної відповідальності; – Менеджер (управитель) із пенсійного недержавного страхування; – Менеджер (управитель) із надання кредитів; – Менеджер (управитель) із допоміжної діяльності у сфері фінансів;

	<ul style="list-style-type: none"> – Менеджер (управитель) із допоміжної діяльності у сфері страхування; – Менеджер (управитель) із грошового посередництва; – Головний економіст; – Головний ревізор; – Директор з економіки; – Директор фінансовий; – Керівник департаменту; – Начальник контрольно-ревізійного відділу; – Начальник планово-економічного відділу; – Начальник фінансового відділу.
Подальше навчання	Випускники другого (магістерського) рівня вищої освіти можуть продовжувати навчання на третьому рівні вищої освіти (доктор філософії) у навчальних закладах відповідного рівня акредитації та набувати додаткові кваліфікації в системі післядипломної освіти.
5 – Викладання та оцінювання	
Викладання та навчання	Навчання: студентоцентроване, проблемно-орієнтоване, самонавчання, через практику, на основі досліджень. Методи викладання: лекції, практичні заняття, виконання курсових робіт, дослідницькі лабораторні роботи, самостійна робота на основі підручників, навчальних посібників та конспектів лекцій, консультації зі викладачами, проходження практики на профільних підприємствах та в науково-дослідних установах, підготовка кваліфікаційної роботи. Освітньою програмою передбачене використання наступних освітніх технологій: інтерактивні, технологія розвитку критичного мислення, командної роботи, виконання дедлайнів, технологія навчання як дослідження.
Оцінювання	Методи та критерії оцінювання узгоджені з результатами навчання і з видами навчальної діяльності. Методи оцінювання - екзамени, тести, практика, контрольні, курсові та кваліфікаційні роботи, тощо). Формативні (вхідне тестування та поточний контроль): тестування знань або умінь; звіти про самостійні роботи; аналіз текстів або даних; звіти про практику; частини кваліфікаційної роботи. Сумативні (підсумковий контроль): екзамен (письмовий або у відкритій тестовій формі); залік (за результатами формативного контролю), кваліфікаційна робота магістра.
6 – Програмні компетентності	
Інтегральна компетентність	Здатність розв'язувати складні задачі і проблеми у професійній діяльності або у процесі навчання у сфері фінансів, банківської справи та страхування, що передбачає проведення досліджень та/або здійснення інновацій та характеризується невизначеністю умов і вимог
Загальні компетентності (ЗК)	<p>ЗК01. Здатність до абстрактного мислення, аналізу та синтезу.</p> <p>ЗК02. Здатність спілкуватися іноземною мовою.</p> <p>ЗК03. Здатність проведення досліджень на відповідному рівні.</p> <p>ЗК04. Вміння виявляти, ставити та вирішувати проблеми.</p> <p>ЗК05. Здатність приймати обґрунтовані рішення.</p> <p>ЗК06. Навички міжособистісної взаємодії.</p> <p>ЗК07. Здатність мотивувати людей та рухатися до спільної мети.</p> <p>ЗК08. Здатність працювати в міжнародному контексті.</p> <p>ЗК09. Здатність діяти на основі етичних міркувань (мотивів).</p>

<p>Спеціальні (фахові, предметні) компетентності(СК)</p>	<p>СК01. Здатність використовувати фундаментальні закономірності розвитку фінансів, банківської справи та страхування у поєднанні з дослідницькими і управлінськими інструментами для здійснення професійної та наукової діяльності.</p> <p>СК02. Здатність використовувати теоретичний та методичний інструментарій для діагностики і моделювання фінансової діяльності суб'єктів господарювання.</p> <p>СК03. Здатність застосовувати управлінські навички у сфері фінансів, банківської справи та страхування.</p> <p>СК04. Здатність оцінювати дієвість наукового, аналітичного і методичного інструментарію для обґрунтування управлінських рішень у сфері фінансів, банківської справи та страхування.</p> <p>СК05. Здатність оцінювати межі власної фахової компетентності та підвищувати професійну кваліфікацію.</p> <p>СК06. Здатність застосовувати міждисциплінарні підходи при розв'язанні складних задач і проблем у сфері фінансів, банківської справи та страхування.</p> <p>СК07. Здатність до пошуку, використання та інтерпретації інформації, необхідної для вирішення професійних і наукових завдань в сфері фінансів, банківської справи та страхування.</p> <p>СК08. Здатність застосовувати інноваційні підходи в сфері фінансів, банківської справи та страхування.</p> <p>СК09. Здатність розробляти технічні завдання для проектування інформаційних систем у сфері фінансів, банківської справи та страхування.</p>
<p>Спеціалізовані фахові компетентності ОПП (СФК)</p>	<p>СФК10. Здатність здійснювати пошукову діяльність щодо управління фінансовими ресурсами підприємств дорожньо-транспортного комплексу, розробляти комплексні заходи подолання кризових явищ</p> <p>СФК11. Здатність оцінювати ефективність фінансових інструментів та інноваційних банківських послуг для розширення інвестування підприємств дорожньо-транспортного комплексу, визначати умови досягнення цільових параметрів зростання фінансової стабільності суб'єктів господарювання</p> <p>СФК12. Здатність здійснювати контроль і виявляти факти неефективного використання фінансових ресурсів на підприємствах дорожньо-транспортного комплексу, проводити корпоративну розвідку в фінансово-економічній сфері задля імплементації передових практик ведення бізнесу.</p>
<p>7 – Програмні результати навчання</p>	
<p>Програмні результати навчання спеціальності (ПР)</p>	<p>ПР01. Використовувати фундаментальні закономірності розвитку фінансів, банківської справи та страхування у поєднанні з дослідницькими і управлінськими інструментами для здійснення професійної та наукової діяльності.</p> <p>ПР02. Знати на рівні новітніх досягнень основні концепції і методології наукового пізнання у сфері фінансів, банківської справи та страхування.</p> <p>ПР03. Здійснювати адаптацію та модифікацію існуючих наукових підходів і методів до конкретних ситуацій професійної діяльності.</p> <p>ПР04. Відшукувати, обробляти, систематизувати та аналізувати інформацію, необхідну для вирішення професійних та наукових завдань в сфері фінансів, банківської справи та страхування.</p> <p>ПР05. Вільно спілкуватися іноземною мовою усно і письмово з професійних та наукових питань, презентувати і обговорювати</p>

	<p>результати досліджень.</p> <p>ПР06. Доступно і аргументовано представляти результати досліджень усно і письмово, брати участь у фахових дискусіях.</p> <p>ПР07. Вирішувати етичні дилеми з опорою на норми закону, етичні принципи та загальнолюдські цінності</p> <p>ПР08. Вміти застосовувати інноваційні підходи у сфері фінансів, банківської справи та страхування та управляти ними.</p> <p>ПР09. Застосовувати управлінські навички у сфері фінансів, банківської справи та страхування.</p> <p>ПР10. Здійснювати діагностику і моделювання фінансової діяльності суб'єктів господарювання.</p> <p>ПР11. Застосовувати поглиблені знання в сфері фінансового, банківського та страхового менеджменту для прийняття рішень.</p> <p>ПР12. Обґрунтувати вибір варіантів управлінських рішень у сфері фінансів, банківської справи та страхування та оцінювати їх ефективність з урахуванням цілей, наявних обмежень, законодавчих та етичних аспектів.</p> <p>ПР13. Оцінювати ступінь складності завдань при плануванні діяльності та опрацюванні її результатів.</p>
Спеціалізовані програмні результати навчання за ОПП (СПР)	<p>СПР14. Розробляти програми і заходи антикризового управління, в тому числі з урахуванням специфіки підприємств дорожньо-транспортного комплексу</p> <p>СПР15. Оцінювати достатність фінансового та ресурсного забезпечення підприємств дорожньо-транспортного комплексу, визначати цільові параметри наявних фінансових послуг та фінансових інвестицій наявних на ринку фінансових послуг</p> <p>СПР16. Здійснювати порівняльний аналіз питомих витрат фінансових ресурсів на підприємствах дорожньо-транспортного комплексу і застосовувати передові практики підвищення конкурентоспроможності на основі скорочення виробничих витрат</p>
8 – Ресурсне забезпечення реалізації програми	
Кадрове забезпечення	<p>Підготовку магістрів спеціальності 072 «Фінанси, банківська справа та страхування» ОП «Фінанси, банківська справа та страхування» здійснюють дві кафедри університету. Реалізація освітньої програми забезпечується науково педагогічними працівниками НТУ, а також особами, що залучаються до реалізації ОП на умовах трудового договору. Викладачі, що працюють за сумісництвом, - це провідні спеціалісти, практичні працівники дорожньо-транспортного комплексу, представники роботодавців. Викладачі, що забезпечують освітню програму, є активними і визнаними вченими, які публікують праці у вітчизняних і зарубіжних виданнях, мають відповідну професійну компетентність і досвід в галузі викладання, наукових досліджень і педагогічної діяльності, регулярно підвищують свою кваліфікацію. Гарант освітньої програми та викладацький склад, який забезпечує її реалізацію, відповідає вимогам, визначеним Ліцензійними умовами провадження освітньої діяльності закладів освіти.</p>
Матеріально-технічне забезпечення	<p>Навчальний процес за освітньою програмою відбувається в аудиторіях, обладнаних необхідними технічними засобами. У навчально-науковій роботі за освітньою програмою використовується мультимедійний проектор з ноутбуком та проекційний екран. Навчальні заняття проводяться в аудиторіях та двох комп'ютерних класах, оснащених мультимедійною технікою, де використовуються сучасні комп'ютерні засоби та програмне</p>

	<p>забезпечення Microsoft (Office 365 Education), хмарні сервіси Google, платформа дистанційного навчання Moodle http://moodle.ntu.edu.ua, електронна бібліотека НТУ http://library.ntu.edu.ua, програмні продукти «1С: Бухгалтерія для України. Версія 8.3», «1С: Управління торговим підприємством. Версія 8.3» та «М.Е.doc». Оснащення в комп'ютерних класах факультету дозволяє впроваджувати сучасні інноваційні технології навчання і забезпечувати інформатизацію навчального процесу, що вимагає сучасний рівень підготовки фахівців.</p> <p>У навчальному процесі використовується програмний продукт Google Classroom, Zoom, що дозволяє організовувати та контролювати роботу студентів у дистанційному режимі, запровадженому на період карантину. Мається можливість організації дистанційного навчання і в системі Moodle. Використання цих програмних продуктів дає можливість дистанційного діалогу між студентом і викладачем з приводу організації навчального процесу, розміщення не тільки базових, а і додаткових матеріалів (відео-матеріалів, підручників, статей та ін.), що розширюють тематику дисципліни. Можливе також і проведення тестування знань для здійснення поточного контролю засвоєння матеріалу.</p>
Інформаційне та навчально-методичне забезпечення	<p>Студенти, що навчаються за цією програмою та викладачі, можуть користуватися бібліотекою, яка розташована у студентському містечку, читальною залом, розташованою в основному навчальному корпусі а також електронною бібліотекою НТУ. Інформаційні ресурси бібліотеки за освітньою програмою формуються відповідно до предметної області та сучасних наукових досліджень у цій галузі. Студенти мають доступ до всіх друкованих видань включаючи монографії навчальні посібники, підручники, словники, тощо. При цьому вони можуть переглядати літературу з використанням як традиційних засобів пошуку інформації, так і через Інтернет. Доступ до всіх бібліотечних баз надається у внутрішній мережі університету.</p> <p>Студенти також використовують методичний матеріал, підготовлений викладачами: навчальні посібники, презентації лекцій, конспекти лекцій, методичні вказівки до написання курсових робіт, виконання самостійних робіт та кваліфікаційної роботи. Методичний матеріал може надаватися як у друкованому вигляді, так і в електронній формі, розміщеній на Google-скриньці кафедри, на електронних ресурсах викладачів у Google-класах, в системі Moodle.</p> <p>Методичний матеріал періодично оновлюється та адаптується до цілей освітньої програми.</p>
9 – Академічна мобільність	
Національна кредитна мобільність	На основі двосторонніх угод між Національним транспортним університетом та технічними університетами України.
Міжнародна кредитна мобільність	Укладені угоди про міжнародну академічну мобільність (Еразмус+К1). На основі двосторонніх угод між Національним транспортним університетом та закладами вищої освіти зарубіжних країн-партнерів.
Навчання іноземних здобувачів вищої освіти	За даною освітньо-професійною програмою можливе навчання іноземних здобувачів вищої освіти.

2. Перелік компонентів освітньо-професійної програми та їх логічна послідовність

2.1 Перелік компонентів ОП

Код н/д	Компоненти освітньої програми (навчальні дисципліни, курсові роботи, розрахункові роботи, практики, кваліфікаційна робота)	Кількість кредитів	Форма Підсумков. контролю
1	2	3	4
1. Обов'язкові компоненти ОП			
1.1 Цикл загальної підготовки			
ОК 1	Методологія та організація наукових досліджень	3	залік
ОК 2	Ділові комунікації іноземною мовою	4	залік
Разом за циклом загальної підготовки		7	
1.2 Цикл професійної підготовки			
ОК 3	Фінансовий менеджмент	4	екзамен/КР
ОК 4	Ринок фінансових послуг	4	екзамен/КР
ОК 5	Соціальна відповідальність	3	екзамен
ОК 6	Національний банк і грошово-кредитна політика	4	екзамен
ОК 7	Фінансові інновації	4	екзамен/КР
ОК 8	Фінансова безпека діяльності страхових організацій	4	залік
ОК 9	Антикризове управління діяльністю підприємств ДТК	4	екзамен/РР
Практична підготовка			
НД	Науково-дослідницька практика	3	д.залік
ВП	Виробнича практика	9	д.залік
Державна атестація			
КРМ	Кваліфікаційна робота магістра	21	Захист КРМ
Разом за циклом професійної підготовки		60	
Разом за циклом 1 обов'язкові компоненти ОП		67 (74,4%)	
2. Вибіркові компоненти ОП*			
з каталогу ОП за спеціальністю 072		15	екзамен
з каталогу факультету менеджменту, логістики і туризму		8	залік
Разом за циклом 2 вибіркові компоненти ОП		23 (25,6%)	
ЗАГАЛОМ		90,0 (100%)	

* Вибіркові компоненти обираються з переліку дисциплін:

– Каталогу ОП за спеціальністю 072 «Фінанси, банківська справа, страхування та фондовий ринок» для магістерського рівня вищої освіти, набір 2023 року, розміщених на сайті за посиланням (<https://sites.google.com/ntu.edu.ua/finance/study-process/vybir>) у кількості 3-ох (по 5 кредитів);

– за Каталогом факультету менеджменту, логістики і туризму, розміщених на сайті за посиланням (<https://drive.google.com/file/d/1C2Rp5DKox3H3CBevzk9RLqGNqZyfcW8i/view>) у кількості 2-ох (по 4 кредити) за виключенням дисциплін, які повторюють дисципліни каталогу ОП за спеціальністю 072 «Фінанси, банківська справа, страхування та фондовий ринок» для магістерського рівня вищої освіти**

** Якщо запропонований перелік дисциплін не задовольняє запитів здобувачів, вони мають право вибирати навчальні дисципліни, що пропонуються для інших рівнів вищої освіти з Загальноуніверситетського каталогу (<http://www.ntu.edu.ua/studentam/vibirkovi-distsiplini/>) за погодженням з деканом.

2.2. Форма атестації здобувачів вищої освіти

Атестація випускників освітньо-професійної програми «Фінанси, банківська справа та страхування» спеціальності 072 «Фінанси, банківська справа, страхування та фондовий ринок» проводиться у формі публічного захисту кваліфікаційної роботи магістра і завершується видачею документу встановленого зразка про присудження йому ступеня магістра із присвоєнням кваліфікації: магістр з фінансів, банківської справи, страхування та фондового ринку.

Атестація здійснюється відкрито і публічно.

2.3 Структурно-логічна схема освітньо-професійної програми «Фінанси, банківська справа та страхування» за спеціальністю 072 «Фінанси, банківська справа, страхування та фондовий ринок»



